

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2009)

**Heft:** 3

**Artikel:** Tra la corte ed il giardino : il concorso per la nuova scuola dell'infanzia di Cadro

**Autor:** Caruso, Alberto

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-134268>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tra la corte ed il giardino

Il concorso per la nuova scuola dell'infanzia di Cadro

Alberto Caruso

Bandito dal Comune di Cadro, il concorso di progetto per la nuova scuola dell'infanzia aveva l'obiettivo di completare il centro scolastico esistente costituito dalla scuola elementare. Coordinato da Remo Leuzinger, il concorso, dotato di un monte premi di Fr. 60000, è stato giudicato da una giuria composta, tra gli altri, dagli architetti Nicola Baserga, Federica Colombo, Franco Poretta e Ira Piattini.

Il programma prevedeva una scuola di tre sezioni, con i relativi servizi pedagogici e con l'aggiunta di un refettorio per l'adiacente scuola elementare. Il sito è caratterizzato da un dislivello che differenzia l'area di pertinenza della nuova scuola rispetto a quella preesistente. L'interesse del progetto era costituito soprattutto da questo elemento naturale, che rende complessa la relazione tra i due edifici.

I progetti presentati erano 42, tre dei quali sono stati esclusi dal giudizio per non aver rispettato i limiti dell'area di concorso e la distanza dalla strada. La stima del costo di costruzione è stato un elemento di rilievo nel giudizio della giuria.

I progetti premiati offrono uno straordinario campionario di soluzioni spaziali, che rappresenta la vitalità della ricerca architettonica regionale. Il progetto che si è aggiudicato il primo rango (Canevascini e Corecco, di Lugano) affronta il tema con sensibilità spaziale proponendo una soluzione formalmente singolare. Il nuovo edificio è costruito parzialmente a cavallo del dislivello, con un fronte verso la corte alto due piani, capace di concludere in modo preciso lo spazio tra le scuole, ed un fronte alto un piano verso il giardino, collocato sul livello superiore e definito dal lungo sviluppo del fabbricato. Il fronte verso la corte ha un aspetto più urbano, duro e bucato, quello verso il giardino è vetrato come un padiglione, con una struttura puntuale e grandi luci. Canevascini e Corecco, che si sono già confrontati con successo con spazi scolastici proporzionati e trasparenti, propongono una distribuzione complessa e non seriale, che è stata particolarmente apprezzata dalla giuria.

Il progetto che si è aggiudicato il secondo rango (Pavlovic e Vitali, di Lugano) risolve il tema in modo opposto al primo, collocando la scuola sul livello superiore con le aule ed i giardini rivolti verso la corte. La distribuzione in serie a pettine rivolge verso le case confinanti il corpo dei servizi, mentre la relazione con la scuola elementare è risolta per contrapposizione, tra la corte della scuola maggiore ed i giardini pensili della scuola dei bambini.

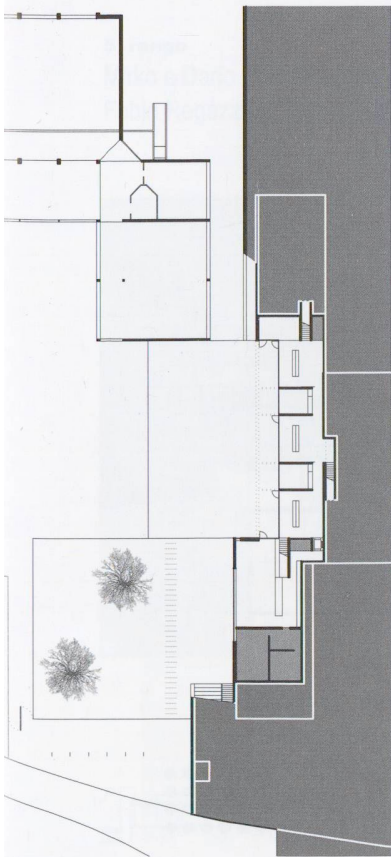
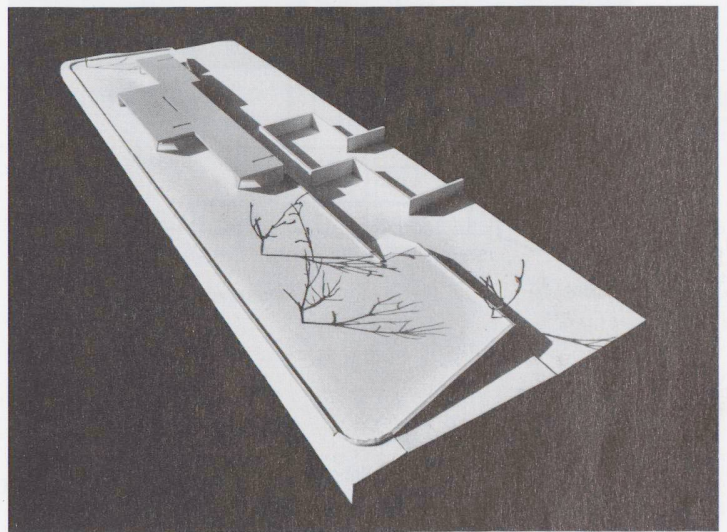
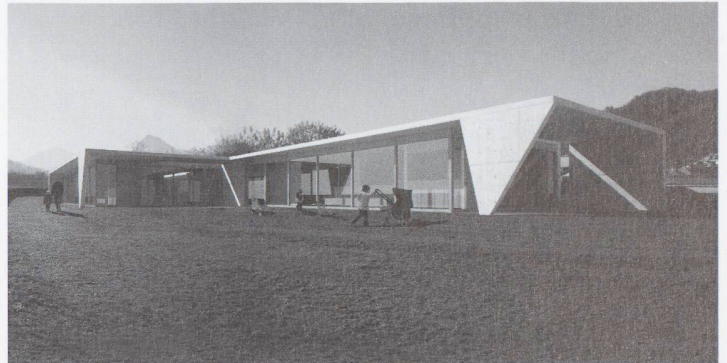
Il progetto che si è aggiudicato il terzo rango (Edi Quaglia, di Lugano) offre ancora una diversa soluzione al tema della relazione tra i due fabbricati, situando la scuola sul livello superiore, con le aule in aggetto verso la corte, in modo da realizzare un portico aperto che delimita lo spazio della corte come una piazza. Con la chiarezza cartesiana che gli è consueta, Quaglia propone una ordinata distribuzione seriale rappresentata da volumetrie espressive, che tuttavia la giuria ha ritenuto formalmente inadeguate al programma. Il progetto che si è aggiudicato il quarto rango (Boila e Volger, di Oggio Capriasca + Briccola, di Giubiasco) propone poi di organizzare la nuova scuola in un corpo di fabbrica connesso con la scuola elementare, come un terzo lato, che chiude la corte. Le sezioni si dispongono trasversalmente, in modo passante tra la corte ed il giardino posteriore, realizzato estendendo il livello inferiore dell'area, in modo da concentrare tutto il dislivello verso il limite del sedime.

Infine il progetto che si è aggiudicato il quinto rango (Mirko e Dario Bonetti, di Massagno) propone ancora una distribuzione seriale a pettine, ma ribaltata in modo da formare un fronte a due piani che definisce in modo preciso la corte, mentre le sezioni sono rivolte verso i patii interni ed il giardino posteriore.

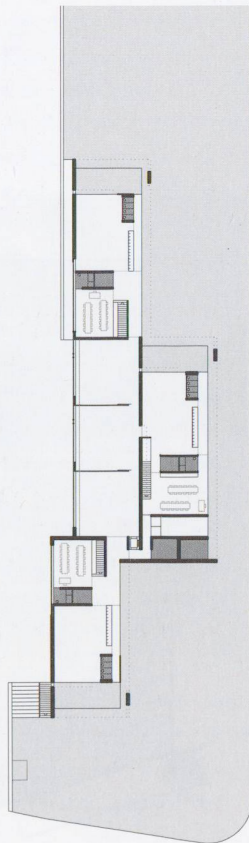
1° rango

Canevascini&Corecco; Lugano

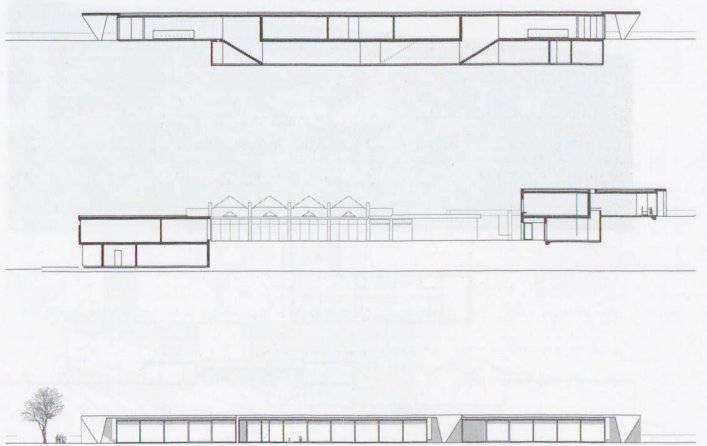
Collaboratori: F. Pinhero, S. Passiglia, A. Romano  
Specialisti: ing. civile Paolo de Giorgi; Minusio  
ing. RSV Francesco Visani; Lugano



Pianta piano terra



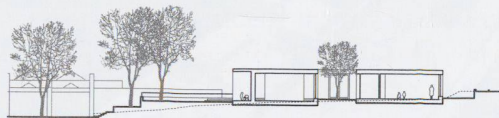
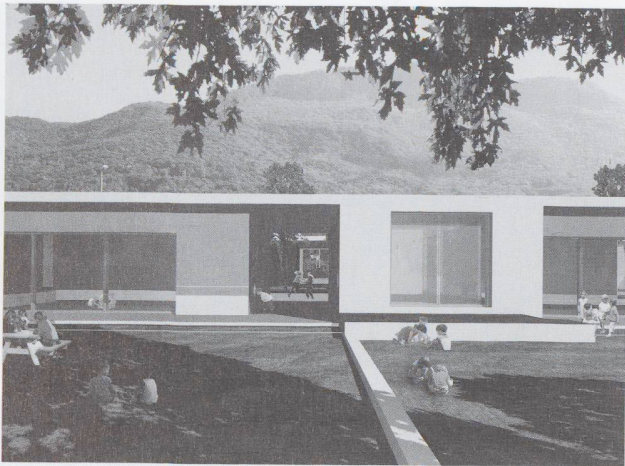
Pianta piano giardino



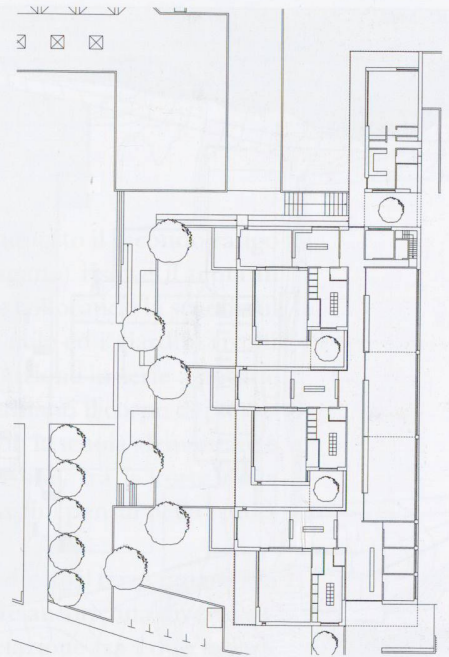
Sezioni

2° rango

Irena Pavlovic & Pietro Vitali; Lugano



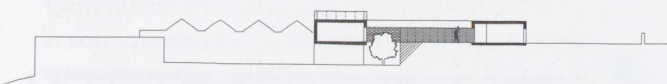
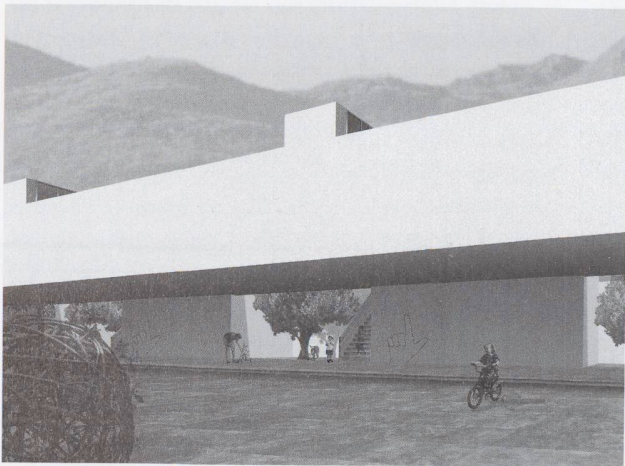
Sezione



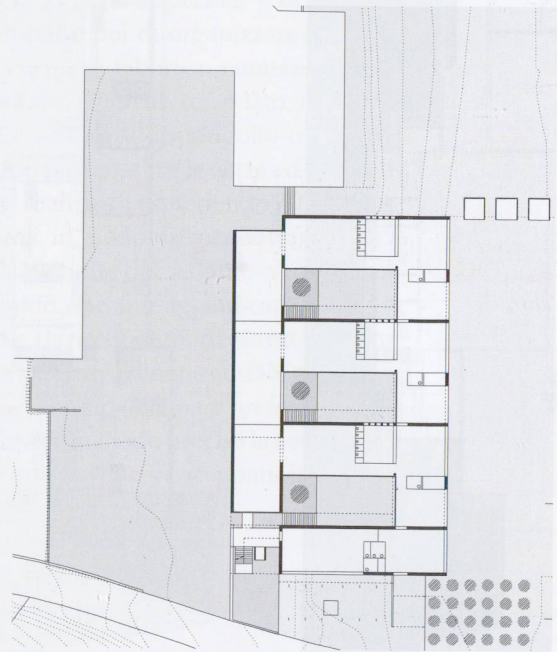
Pianta piano terra

3° rango

Edy Quaglia; Lugano | Collaboratori: A. Kashef, O. Piffaretti



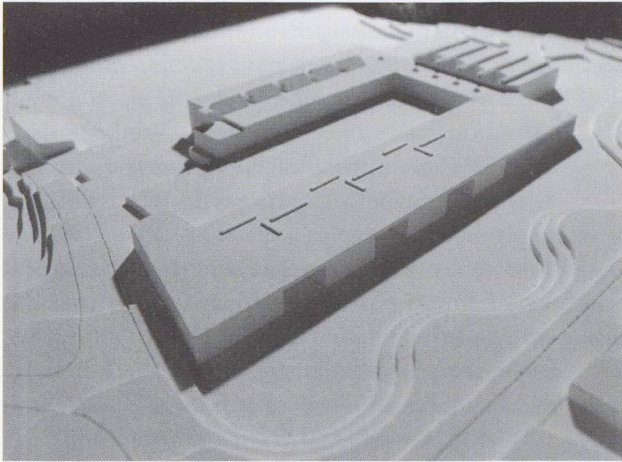
Sezione



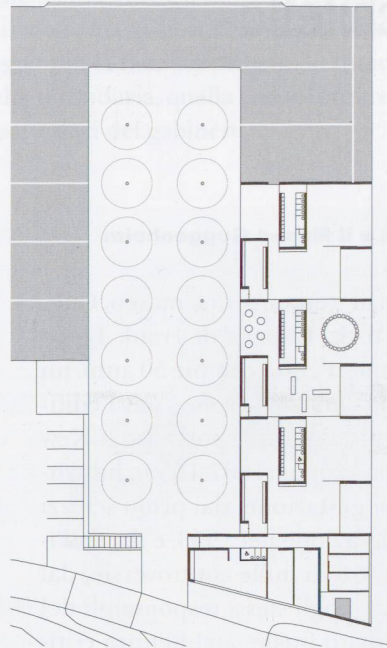
Pianta piano terra

**4° rango**

Gino Boila, Enzo Volger; Oggi Capriasca  
Roberto Briccola; Giubiasco



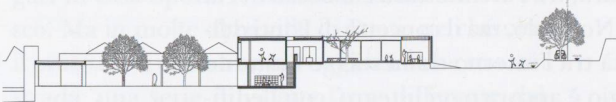
Sezione



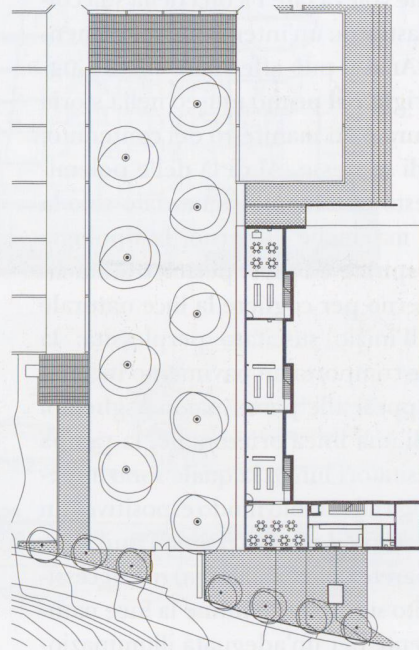
Pianta piano terra

**5° rango**

Mirko e Dario Bonetti; Massagno  
Fabio Regazzoni; Massagno



Sezione



Pianta piano terra